

ALL CAN PLAY.

RULES FOR THE GAME of CUCKOO.

EACH player is provided with a card which he must place in front of him on the table in plain view of all; he is also provided with nine counters.

The players throw the dice in turn and the color thrown must be covered on the card by a counter. If black is thrown the player must take one counter off his card; if he should have none to take off he loses next turn.

The first player who succeeds in covering all the spaces on his card calls "Cuckoo" and wins the game.

MANUFACTURED BY

J. H. SINGER,

Copyrighted 1891 and Patent applied for.

NEW YORK, U. S. A.

INSTRUCTIONS:

Chaque joueur est pourvu d'un carton qu'il doit placer devant lui sur la table en pleine vue de tout le monde; il est aussi pourvu de neuf compteurs ou marques.

Les joueurs jouent aux dés, chacun un à son tour, et la couleur jetée doit être couverte sur le carton avec un compteur. Si on jette noir le joueur doit tirer un des compteurs de son carton, et s'il n'en a pas, perd son prochain tour.

Le premier joueur qui couvre toutes les espaces sur son carton dit "Cuckoo" et gagne le jeu.

Anweisung. — Jeder Spieler erhält eine Karte, die er vor sich auf den Tisch legen muß, daß sie Alle sehen können; er erhält ferner 9 Marken.

Die Spieler würfeln dann der Reihe nach und die geworfene Farbe muß auf der Karte mit der Marke bedeckt werden. Wird schwarz geworfen, dann muß der Spieler eine Marke von seiner Karte wegnehmen, hat er keine wegzunehmen, so verliert er den nächsten Wurf.

Der erste Spieler, der alle Felder auf seiner Karte bedeckt, ruft "Cuckoo" und gewinnt das Spiel.

DIRECCIONES.

Cada jugador está provisto de una carta la cual debe colocar en frente de sí sobre la mesa a la vista de todos; tambien tiene nueve fichas.

Los jugadores tiran los dados por turno, y el color que sale debe cubrirse en la carta con una ficha. Si sale negro, el jugador debe quitar una ficha de la carta, y si no tiene ninguna, pierde el próximo turno.

El primer jugador que consigne cubrir todos los espacios en su carta, dice "Cuckoo" y gana el juego.